
  
 Scan to view our Website!
   
**Eva Portik**
  
 Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
   
 Phone: +1 973.873.1301
   
 +1 973.679.4786
   
 Fax: +1 201.549.0250
   
 info@transatlanticshipping.eu
   
 www.transatlanticshipping.eu
   
 11 Spielman Rd
   
 Fairfield, NJ 07004

SINCE 1932
   
 Phone (973) 361-2810
   
 Fax (973) 361-6762
   

  
**TURUL**
  
 BOOK BINDERY
   
 Commercial & Private Binding
   
 Restorations
   
 Gold Stamping
   
 60 Route 15 South
   
 Wharton, NJ 07885
   
**MARGIT P. RAHILL**
  
 www.thebookbindery.com


**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**
  
 1313 Van Houten Avenue
   
 Clifton, NJ 07013
   
 Phone 973 546-2000
   
 Fax 973 779-3749
   
 Email: tim@bizub.com
   
 Timothy J. Bizub, Manager
   
 N.J. Lic. No. 4022
   
 515 Lexington Avenue
   
 Clifton, NJ 07011
   
 Phone 973 777-4332
   
 Fax 973 772-0108
   
 Email: tj@bizub.com
   
 Thomas J. Bizub, Manager
   
 N.J. Lic. No. 2732
   
**www.bizub.com**

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07  
 Telephone: (973) 779-0332  
 Fax: (973) 778-4263  
 Web: www.ststephenspassaic.com  
 Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)  
 Fr. Laszlo Balogh, Administrator  
 Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes  
 Parish council president: István Horváth  
 Secretary: Helen Tomaskovic

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
 BULLETIN #38/2018      OCTOBER 7, 2018


  
 Bank of America Corporation
   
**Dan Czuma**
  
 Financial Advisor
   
 CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704
   
 NJ: 973-305-3883 • 877-288-0255 • Fax: 973-715-3144

**Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére**

**Staudinger és Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky**  
 from  
**Wife and family**

*In memory of Koczán Ferenc from the Family*

†  
*Szeretett „Nagyim”, Tóth Lászlóné Ilona emlékére Andreától*


**BUY or SELL**  
 AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)  
 NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/limtner](http://www.nikken.com/limtner)  
 call Agnes 571 217 2978


  
**Drága Jó**  
**Fiunk, Dezsőke!**  
 Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élész:  
**Apa—Anyá—Lacika**

**SKODA LÁSZLÓ**  
**ALWAYS IN OUR HEARTS**  
**WIFE ZSUZSA**  
**SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF**  
**MY FATHER JOHN RINKO**  
**ANNA RINKO MY MOTHER**  
**AND JOSEPH RINKO**  
**MY BROTHER**  
**BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS**  
**WALKERS,**  
**AMBULATORY AIDS,**  
**ELECTRIC MOBILITY CHAIRS, ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,**


  
 201-796-3121  
 FAX 201-796-1551  
 www.rinko.com
   
**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
 ESTABLISHED 1957  
 Prosthetics • Orthotics • DME
   
 STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
 VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
 DUANE MORRIS, L.P.O.
   
 25-09 BROADWAY  
 FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

M/Day	Time		Requested by:
Sat.	04:30PM	No Mass	
Sun. Oct. 7, 2018	09:00AM	Anna Kovach	Nancy & Stephen Kovach Terezia Kanocz Parish
	11:00AM	Eszter Gyory Rev. Laszlo Vas	
Mon.	8:30AM	No Mass	
Tues.	6:30PM	No Mass	
Wed.	06:30PM	No Mass	
Thurs.	06:30PM	No Mass	
Friday	06:30PM	No Mass	
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Oct. 14, 2018	09:00AM	People of the Parish	Daughter Kim
	11:00AM	Lawrence & Olga (Varga) Oeffler Rev. Laszlo Vas	

**ALTAR SERVERS: SUNDAY: 9:00AM TONY TICHACEK, JOHN BUKLAD**  
**11:00AM HARANGOZO LACIKA**  
**FELOLVASOK: BODNAR AGNES**

**HYMNS: #637, #802, #556, #804.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. CONJUGAL LOVE, LIVED IN FIDELITY TO GOD'S ORIGINAL PLAN, IS TO BE ONE OF THE PRINCIPAL MANIFESTATIONS OF THE KINGDOM PROCLAIMED BY JESUS. THROUGH BAPTISM INTO CHRIST, WE JOIN WITH HIM IN HAVING ONE AND THE SAME FATHER.

PLEASE NOTE: BEGINNING SATURDAY, OCTOBER 13TH, WE WILL RESUME WITH OUR SATURDAY EVENING MASS AT 4:30PM (WHICH WILL SATISFY YOUR SUNDAY OBLIGATION).

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE TODAY, OCTOBER 7TH AFTER THE 11:00AM MASS.

APOSTLESHIP OF PRAYER: INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR OCTOBER 2018: THE MISSION OF RELIGIOUS. THAT CONSECRATED RELIGIOUS MEN AND WOMEN MAY BESTIR THEMSELVES, AND BE PRESENT AMONG THE POOR, THE MARGINALIZED, AND THOSE WHO HAVE NO VOICE.

- **2018 BISHOP'S ANNUAL APPEAL—HERE I AM LORD! BY MAKING A PLEDGE TO THE BISHOP'S ANNUAL APPEAL, WE NOT ONLY BENEFIT THOSE PEOPLE IN GREAT NEED, BUT WE STRENGTHEN OUR RELATIONSHIP WITH OUR LORD WHO TAUGHT US TO LOVE OUR NEIGHBORS AS OURSELVES.**
- **DIOCESAN LATIN MASS. ALL ARE INVITED TO THE 2ND ANNUAL LATIN MASS PILGRIMAGE ON SAT., OCT. 13TH AT THE CATHEDRAL OF ST. JOHN THE BAPTIST IN PATERSON. BISHOP SERRATELLI WILL CELEBRATE A PONTIFICAL SOLEMN HIGH MASS IN THE EXTRAORDINARY FORM AT 9:30 AM. A RECEPTION WITH THE BISHOP WILL FOLLOW IN THE RODIMER CENTER. FREE PARKING IS AVAILABLE IN THE GARAGE ON GRAND STREET. FOR MORE INFO. CONTACT DR. JOSEPH DALY AT 973-464-2954.**

SILVER & GOLD WEDDING ANNIVERSARY MASS. WERE YOU MARRIED IN 1968 OR 1993? IF SO, THE DIOCESE OF PATERSON INVITES YOU TO CELEBRATE YOUR 25TH OR 50TH WEDDING ANNIVERSARY DURING A SPECIAL MASS TO BE OFFERED AT THE CATHEDRAL OF ST. JOHN THE BAPTIST IN PATERSON. BISHOP SERRATELLI WILL SERVE AS MAIN CELEBRANT ON THIS JOYFUL OCCASION TO BE HELD SUNDAY, NOV. 4TH AT 3:30 PM. ARRANGEMENTS CAN BE MADE BY CALLING THE PARISH OFFICE AT 973-779-0332. THE DEADLINE TO REGISTER IS MONDAY, OCT. 15TH. CONGRATULATIONS ON THIS JOYOUS OCCASION!

## 27. Évközi vasárnap

## Látogassuk a magyar szentmiséket!

Hálásan köszönjük dr. Kerekes Juditnak nagyvonalú adományát, amely lehetővé teszi a Passaic-i Veterán Parkban álló Szabadságharcos emlékmű megjavítását és karbantartását. Isten fizesse meg százszorosán.

**Szeretettel köszöntök mindenkit, itt a passaici Szent István Magyar Templomban!** Köszönöm a jókívánságokat, köszönöm, hogy ilyen szeretettel, és bizalommal fogadott a közösség! Mindezeket túl érzem a várakozást is, ami a papnak, az egyházközség vezetőjének szól. Külön köszönöm azok idejét, türelmét, akiknek segítsége nélkül nem tudnám elkezdni „az új életet” itt, Amerikában!

Köszönöm Vas László atya áldozatos munkáját, valamint az egyházközséghez, és a magyar közösséghez való szó szerint sírig tartó hűségét. Merítsünk erőt az ő példájából és ne felejtünk el imádkozni érte!

Feladat, munka van bőven, nem panaszkodom. Kérem mindenki együttműködését, a magyar templom és az itteni magyarság érdekében! Ti, vagy szüleitek, ősitek különböző megfontolásból jöttetek ki és találtatok új hazára. Van, aki különböző diktatúrák üldözései elől, később szabad döntésből. Itt nemcsak új életet hoztatok létre, hanem új hazákat is gazdagítjátok tehetségetekkel, szorgalmatokkal. És mindezt magyarul teszitek: magyar gondolkodással, mentalitással. Az örömben és a bajban egyaránt magyarul kiáltunk fel. Magyarul örülünk és magyarul bánkódunk. Tegyük együtt és hitünket éljük meg együtt, magyarul a Szent István Templom közösségében. Itt lehetőség lesz gyermekeket is magyarul a hitre tanítani. Használjátok ki ezeket a lehetőségeket! Ha már ebben a szövegben ennyiszor elhangzott a „magyarul” szó, hadd legyen a vége is az: Dicsértessék a Jézus Krisztus! Mindörökké. Ámen.

### Eseménynaptár

**2018. október 7. – Vasárnap, egyházközségi Tanács gyűlés szentmise után**

**2018. október 14.—Vasárnap**

**2018. október 21. – Október 23-i ünnepély** és emlékmű koszorúzás. Jó idő esetén az emlékműnél, rossz időben a Kálvin Teremben. Előtte ebéd (\$5.00) a Szent Erzsébet teremben.

**2018. november 1. – Gyertyagyújtás** a hősökért és halottainkért a Szabadságharcos emlékműnél este 6 órakor. Utána 7:00 órakor szentmise.

A múlt vasárnapi egyházközségi brunch jól sikerült. Köszönjük mindenkinek, aki részt vett. A hölgyeknek köszönjük a sok finom süteményt. Mindazoknak is hálás köszönetünket fejezzük ki akik a rendrakásban, takarításban segítettek.

